



COMMUNE
DE
CORCELLES près Concise **COMMUNE DE CORCELLES-PRES-CONCISE**

Règlement et tarif des émoluments du contrôle des habitants

La Municipalité de Corcelles-près-Concise

- vu la loi du 9 mai 1983 sur le contrôle des habitants (RSV 142.01),
- vu le règlement du 28 décembre 1983 d'application de la loi du 9 mai 1983 sur le contrôle des habitants (RSV 142.01.1),
- vu l'arrêté du 12 mars 1993 fixant les émoluments administratifs des communes (RSV 175.341),

arrête

Article premier :

Le bureau du contrôle des habitants perçoit, dès l'entrée en vigueur du présent règlement, les émoluments suivants :

- | | |
|---|--------------------------|
| a) Enregistrement d'une arrivée, par déclaration | Fr. 20.00 |
| b) Enregistrement d'un changement d'état civil, par opération | Fr. ---- |
| c) Enregistrement d'un changement des conditions de résidence,
par déclaration | |
| 1. de transfert d'établissement en séjour | Fr. ---- |
| 2. de transfert de séjour en établissement | Fr. ---- |
| d) Prolongation de l'inscription en résidence de séjour, par
déclaration | Fr. 20.00 |
| e) Déclaration de résidence, par déclaration | Fr. 10.00 |
| f) Attestation d'établissement pour légitimer un séjour dans une autre commune | Fr. 10.00 |
| - Renouvellement | Fr. ---- |
| g) Communication de renseignements en application de l'art. 22, al. 1 LCH | |
| - par recherche | |
| 1. pour le particulier se présentant au guichet | Fr. --- |
| 2. pour les demandes présentées par correspondance | Fr. 10.00 |
| - par demande ayant nécessité des recherches compliquées, selon
la difficulté et l'ampleur du travail | De Fr. 10.00 à Fr. 50.00 |
| h) Communication de renseignements à des établissements de droit public
déployant une activité commerciale, sauf si une disposition de droit expresse
fédéral ou cantonal leur permet d'obtenir ces renseignements gratuitement | |
| - par recherche | |
| 1. pour les demandes présentées au guichet | Fr. ---- |
| 2. pour les demandes présentées par correspondance | Fr. 10.00 |
| - par demande ayant nécessité des recherches compliquées, selon
la difficulté et l'ampleur du travail | De Fr. 10.00 à Fr. 50.00 |

Article 2

Sont réservées les dispositions du règlement cantonal du 16 février 2011 fixant les taxes de police des étrangers et d'asile.

Article 3

Les émoluments, qui sont acquis à la commune, sont perçus contre délivrance d'un ticket de caisse ou par inscription apposée directement sur le document délivré.

Article 4

Les frais de port sont à la charge des requérants, soit en fournissant l'enveloppe-réponse affranchie, soit en s'acquittant d'une surtaxe de fr. 2.-- par envoi. Le cas échéant, les taxes sont perçues contre remboursement.

Article 5

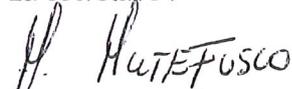
Sont abrogées dès l'entrée en vigueur du présent règlement, toutes dispositions antérieures relatives aux taxes de contrôle des habitants perçues en vertu de ses compétences.

Article 6

Le présent règlement entre en vigueur dès son approbation par le Chef du Département de l'intérieur.

Ainsi adopté par la Municipalité dans sa séance du 27 octobre 2014

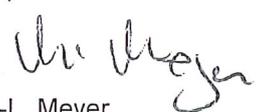
Le syndic :  J. Kehrl

La secrétaire :  A. Montefusco

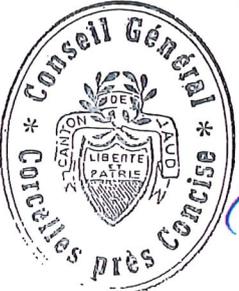


The seal of the Municipality of Corcelles-près-Concise is circular with a blue border. It contains the text "MUNICIPALITE" at the top, "CANTON DE VUDON" on the left, "LIBERTÉ ET PATRIE" in the center, and "CORCELLES-PRÈS-CONCISE" at the bottom.

Approuvé par le Conseil général dans sa séance du 01.12.2014

La présidente :  M.-L. Meyer

La secrétaire :  S. Colliard



The seal of the General Council of Corcelles-près-Concise is circular with a black border. It contains the text "Conseil Général" at the top, "CANTON DE VUDON" on the left, "LIBERTÉ ET PATRIE" in the center, and "CORCELLES PRÈS CONCISE" at the bottom.

Approuvé par le Chef du Département de l'économie et du sport, le 10 DEC. 2014

Le Chef du département

 Philippe Leuba
Conseiller d'Etat



The seal of the Department of Economy and Sport is circular with a black border. It contains the text "DEPARTEMENT DE L'ECONOMIE ET DU SPORT" around the perimeter and "LIBERTÉ ET PATRIE" in the center.